

Főszerkesztő:  
dr. Káldor György

# MTI

MAGYAR TÁVIRATI IRDA

Felelős szerkesztő:  
Baló László  
Felelős kiadó:  
Bares Sándor

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B 1. kiadás 1949 március 17. 6 óra -- perc

Kolarov bolgár külügyminiszter beszéde a MÁVAG dolgozóikhoz

D/Jné/Lt Ba Szerdán délután a bolgár kormányküldöttség tagjai Kolarov külügyminiszter vezetésével a MÁVAG-ban tettek látogatást. A MÁVAG kulturterme az ünnepélyes alkalomra zsúfolásig megtelt a MÁVAG és a Ganz vagongyár dolgozóival. Jelen volt az ünnepségen Kossa István iparügyi miniszter, Berei Andor külügyi államtitkár és Marosán György, a MDP főtitkárhelyettese is.

A MÁVAG és a Ganz vagongyár dolgozóinak nevében Kemény Ferenc, a MDP üzemi titkára üdvözölte a bolgár vendégeket, majd Kolarov külügyminiszter, a bolgár küldöttség vezetője intézett beszédet az egybegyűlt dolgozókhöz.

Rámutatott arra, hogy ma már egyre több országban egyesül a munkásosztály és hatalmas ílosapata, a Kommunista Párt vezetésével biztosan halad a szocializmus felé vezető úton. A szocializmust azonban csak akkor sikerül megvalósítani - mondotta -, ha követjük azokat a tanításokat, amelyeket a proletárium nagy tanítómesterei, Lenin és Sztálin foglaltak össze hatalmas munkáikban.

- Bulgáriában, akárcsak Magyarországon, a dolgozó nép a legjobb úton halad ahhoz, hogy megvalósítsa országában azokat az eszméket, amelyekért a proletárium nagy tanítómesterei harcoltak és dolgoztak. Mi Bulgáriában megvalósítottuk azokat az előfeltételeket, amelyek biztosítják a szocializmus megvalósítását. Az ipart államosítottuk. Az állami igazgatás és a gazdasági élet legfontosabb pozícióiban a munkásosztály a legjobb fiainak foglalnak helyet. Nálunk sem a nagybirtokosok már a föld, hanem megvalósítottuk azt a jelszót: "azé a föld, aki megműveli".

- A szocializmus építése nemcsak a munkásosztály, hanem az egész dolgozó nép ügye. De ahhoz, hogy biztosítani lehessen a kizsákmányolásmentes társadalmat, az szükséges, hogy a dolgozó nép élén a munkásosztály és nagy pártja, a Kommunista Párt haladjon s fogja össze mindazokat az erőket, amelyek a szocializmus megvalósítását tűzik ki célul. Másképp ezt a harcot megvívni nem lehet. A szocializmus győzelmét a különböző országokban biztosítani csak úgy lehet, ha rendíthetetlenül kitartunk a mellett a hatalmas ország, a föld egyhátródszát jelentő Szovjetunió mellett, amelynek léte legfőbb biztosítéka annak, hogy a második világháború után felszabadult országokban a dolgozó nép megvalósíthatja a szocializmus nagy eszméit. Különösen fontos ezt hangsúlyozni most, amikor az imperialista hatalmak megpróbálják elgáncsolni azt a hatalmas lendületet, amellyel a világ dolgozóinak jobb jövőjüket harcolják ki. De ezeknek az imperialista köröknek a tevékenysége kudarcba fog futni, mert az antiimperialista tábor élén a hatalmas Szovjetunió áll s ez biztosítja annak, hogy a nemzetközi proletárium vezetésével a dolgozó nép a világ minden részén el fogja nyerni függetlenségét és szabadságát.

- A szocializmus megvalósításához szükséges továbbá /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1949 március 17. 6 óra 10 perc

/Kolarov bolgár külügyminiszter beszéde.../ folyt. / D/Jné/Lt Ba

az is, hogy figyelembe vegyük és kövessük a Szovjetunió hatalmas Kommunista /bolsevik/ Pártjának tanítását és tapasztalatait.

- Örömmel tapasztaltam, hogy Magyarországon, akárcsak a többi népi demokráciákban, létrejött a munkásosztály erőtlen, amely legfőbb biztosítéka annak, hogy a dolgozó nép közös erővel megvalósíthassa a kizsákmányolásmentes társadalmat. Magyarországon ma már a munkásosztály nincs kétfelől szakadva, ugyanazok az eszmék lohasztják a munkásosztály tagjait s a Párthoz való tartozás tudata hatja át a magyar dolgozók ezéles tömegeit. Nálunk, Bulgáriában is megvalósult az egységes munkáspárt, a kommunista pártja. Megszűnt az a széthúzás, amely az építmunkát eddig akadályozta. Ennek következményeképpen gazdasági életünket sikerült úgy megszervezni, hogy kétéves tervünk sikeres végrehajtása után most hozzáfoghatunk az új ötéves terv megvalósításához. A Kommunista Párt a mi dolgozó tömegeink előtt hatalmas tekintélynek örvend s különösen nagy tekintélye van pártunk bölös vezérének, a nemzetközi munkásmozgalom egyik legkiválóbb harcosának, Dimitrov elvtársnak. /Percekig tartó zugó teps.

- Bulgáriában a dolgozók minden rétege együtt küzd a szocializmus megvalósításáért. A kisiparosok, a dolgozó parasztok és a dolgozók különböző rétegei egyaránt tudják, hogy ebben a küzdelemben csak úgy tudnak győzni, ha követik a Kommunista Pártot. Szoros szövetséget létesítettünk a falusi és városi dolgozók között, a munkásosztály, a dolgozó parasztság és a haladó értelmiség egy akaráttal, közös erővel és hatalmas öntudattal látnak hozzá az ötéves terv megvalósításához, mert tudják, hogy a szocialista társadalom megvalósításának előfeltétele a tervezés és tudják azt, hogy csak szervezett, tervszerű munkával érhetik el a kitűzött célokat.

- Nagy megelégedéssel tapasztaltuk Magyarországon azt is, hogy a dolgozó rétegek itt is a munkásosztály vezetésével láttak hozzá a közös feladatok végrehajtásához. Kívánom, hogy munkásokban lelkesedéssel kövessék a Magyar Dolgozók Pártjának tanításait s lelkesítsen benneteket a Szovjetunió hatalmas Kommunista Pártjának s a Párt nagy vezetőinek, Sztálin elvtársnak példája. /Zugó teps./

- Biztos vagyok abban, hogy a magyar munkásosztály és a magyar dolgozó nép híven követve a Magyar Dolgozók Pártját és felhasználva a Szovjetunió Bolsevik Pártjának tapasztalatait, el fog jutni mindnyájunk közös céljához, a szocializmus megvalósításához. Sok sikert kívánok munkátokhoz! Eljen a magyar munkásosztály, eljen a magyar dolgozó népi Eljen Bulgária és Magyarország népeinek szoros együttműködésével Eljen a népi demokratikus országok közötti szoros együttműködés, amely a Szovjetunió vezetésével biztosítja a szocializmus megvalósítását és biztosítja a békét! Eljen a proletárium nemzetközi szolidaritása, eljen a Szovjetunió és nagy vezetőre, Sztálin!

/Folyt. köv./

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1949 március 17. 6 óra 20 perc

/ Kolarov bolgár külügyminiszter beszéde, 2. folyt. / D/Jné/Lt Bn

Kolarov külügyminiszter beszédét továbbig tartó zugótaps és éljenzés fogadta.

Ezután Komány Ferenc és Nyemcov Lajos üzemi párttitkárok a jelenlevők lelkes tapsa közben átajándékozták Kolarov külügyminiszternek a MÁVAG és a Ganz dolgozóinak Dimitrov miniszterelnök számára készített ajándékait: bronz munkásszobrot és egy turbina kicsinyített mását, valamint a bolgár kormányküldöttség tagjai számára készített ajándékokat: egy-egy miniatűr mozdonyt és vasuti kocsit. /MTI/

Legy - - -

Havi hatvankilométeres utmogtakarítás - 350 darab elektromosmótor többlettermelés

§ Lt Bn A Balogh Ferenc elektromos gépek gyára dolgozói ebben a hónapban 700 darab elektromosmótor gyártására vállaltak kötelezettséget. /Január hónapban még csak 310, február hónapban pedig 345 motort gyártottak./

A kapacitás növeléséhez még csak a létszámot sem kellett emelniük. Körülbékelték az üzemben és az egyes műhelyekben a munkafolyamatokat úgy rendezték át, hogy az anyagmozgatás minél kisebb utat tegyen meg. Ezáltal a 700 darab elektromos motornál havonként 60 kilométeres anyagutmogtakarítást érnek el. Természetesen sor került az egyes munkagépek átszortosítására is és annak segítségével mindinkább meg tudják közelíteni a sorozatgyártást.

A dolgozók szerint a racionálisabb termelés révén a vállalt 700 darab motort is túlteljesítik és 750 darab elektromos motort fognak előállítani. /MTI/

- - -

Nyolc nap helyett 12-13 napig járnak a felhúzó órák

ME & Ba/Lt/Jné Gp Bn Az óragyár szerzőszámkészítője, Székely Károly a minőség felőlése érdekében elérte, hogy az órárugókat sokkal fokozottabban lehet kihasználni. Ezzel kapcsolatban az óragyár dolgozói a nyolcnapos felhúzó óra járatának minőségét úgy megjavították, hogy az új járatnál az órák felhúzás nélkül 12-13 napig is működnek. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1949 március 17. 6 óra 30 perc

Több élelmet, kevésbé fáradságos munkát jelent mezőgazdaságunk gépesítése - Csala miniszter az öt éves tervről

TP/Ko/Jné Gp ME Bn Rákosi Máttyás a Függetlenségi Népfrent elnöke a Magyar Dolgozók Pártjának vezetője, március 15-én mondott beszédében többek között arról beszélt, hogy az öt éves terv keretén belül mintegy 21.000 traktorral fogjuk gazdagítani mezőgazdaságunk gépparkját.

Munkatársunk a mezőgazdaság gépesítésének kérdéseivel kapcsolatban beszélgetést folytatott Csala István földművelésügyi miniszterrel. Csala István miniszter a következőket mondta munkatársunknak:

- A saját földjükhöz dolgozó parasztok boldogabb fogadták a gépállomásokat, mert a gépek segítségével, munkájuk megkönnyítését és életszínvonaluk emelését jelentenek a dolgozó parasztok részére.

Több billió kalória tápérték.

- Magyarországon évente 27 billió kalória értékű emberi és állati táplálkozásra alkalmas mezőgazdasági növénytermelés. Ebből 10 és fél billió évenkénti kalóriaérték közvetlenül emberi táplálkozásra alkalmas, 16 és fél billió kalória értékű növényi terméket állatokkal etetünk fel. Ebből 6 billió kalória értékű az igaerőt szolgáltató állatállományunk etetésére szükséges. Ez a mennyiség akkor is felhasználásra kerül, ha az állat nem végez produktív munkát. Mezőgazdaságunknak az öt éves terv keretén belül való jelentős gépesítése részben szükségelenné teszi az állati igaerőt és így a felhasználhatjuk olyan állatok etetésére, melyek nem igaerőt adnak, hanem emberi táplálókra alkalmas anyagot termelnek.

/kat

Egy hold szántás - 23 km gyaloglás.

- Energiamegtakarításra csak egyetlen példát emlegetek ki. Egy katasztrális hold szántásánál csak magánál a szántásánál 23 kilométert gyalogol a szántóember. Traktorral való szántásánál kevesebb emberi erő felhasználásával 5-8 szoros munkát végezhetünk el. Az öt éves terv keretén belül mezőgazdaságunk gépesítése a dolgozó parasztság magasabb életszínvonalát fogja jelenteni - fejezte be szavait Csala István földművelésügyi miniszter. /MTI/

V.

## Kolarov bolgár külügyminiszter sajtófogadása

Gá/Jné/Sa 0 Szerdán délután a bolgár követség sajtófogadást rendezett a Budapesti tartózkodó bolgár kormányküldöttség részvételével. Tennialov ügyvivő üdvözlötte a bel- és külföldi sajtó nagyszámúban megjelent képviselőit, majd a jelenlévő újságírók számos kérdést intéztek Kolarov miniszterelnökhelyettes külügyminiszterhez, a bolgár kormányküldöttség vezetőjéhez.

A kérdésekre válaszolva a külügyminiszter mindenekelőtt a bolgár Hazafias Arcvonal történetét és jelenlegi szerepét ismertette. A Hazafias Arcvonal résztvevői elfogadták annak programját, amely célul tűzte ki az ország gazdasági erőinek teljes kihasználását és a szocializmus megvalósítását a népi demokrácia útján.

Kolarov ezután a bolgár szövetkezeti mozgalmat ismertette és különösen kihangsúlyozta a termelőszövetkezetek nagy szerepét, amelynek jelentőségét a bolgár dolgozó parasztság teljesen megértette. A parasztság felismerte, hogy a mezőgazdaság korszerűsítése és a parasztság életszinvénelének emelése csak a termelőszövetkezetek útján lehetséges. A parasztság tömegesen fordul ma már a bevált termelőszövetkezetek felé. A kormányprogram egyik legfontosabb része az, hogy a termelőszövetkezeteket megfelelő gépi felszereléssel, traktorokkal, stb. szerelje fel.

A külügyminiszter ezután az ebben az évben kezdődő ötéves terv részleteit ismertette és hangsúlyozta, a bolgár nép megértette, hogy a tervgazdálkodás mennyire meggyorsítja a haladást. Az ötéves terv legfőbb célja az ország iparosításának megvalósítása. Elsősorban a nyersanyag feldolgozó ipart és a villamosenergia termelést akarják a terv keretén belül nagymértékben felemelni. A most kezdődő ötéves terv után következő új ötéves terv végrehajtása pedig teljesen megvalósítja Bulgária iparosítását.

Ezen a vonalon elsősorban a Szovjetunióval és a népi demokratikus országokkal kötött kereskedelmi megállapodásoknak van nagy jelentőségük. Ezeknek az országoknak a szállításaival nagy segítséget jelentenek Bulgária iparosítására. Különösen kiemelte a külügyminiszter a Szovjetunió eddigi segítségének nagy jelentőségét. Hangsúlyozta, hogy ezen a téren sokat várnak a Magyarországgal és Csehszlovákiával fennálló kapcsolatokról is. Rámutatott arra, hogy a Kölcsonös Gazdasági Segítség Tanácsnak megalkulása szintén nagymértékben elősegíti a bolgár iparosítást, majd így folytatta:

- Budapesti tartózkodásunk során módunkban volt a magyar népi demokrácia vezetőivel oszmeccsorót folytatni. E megbeszölések alapján meg vagyok győződve róla, hogy a bolgár-magyar együttműködésnek igen nagy lehetőségei vannak. Ennek első lépése az országaink között megkötött kereskedelmi szerződés és reméljük, hogy a kapcsolatok a jövőben még jobbra elmélyülnek. /Folyt.köv./ K

/Kolarov beszéd folyt....l.folyt./ Gá/Jné/Sa 0

A külügyminiszter ezután elmondotta, hogy a bolgár kormányküldöttség tagjaival rendkívüli mély benyomást gyakoroltak a Magyarországon látottak. Bár tudták azt, hogy nagy eredményeket értünk el, de amit tapasztaltak, az várakozásukat is felülmúlta. Ezek a sikerek annak tulajdoníthatók, hogy a magyar népi demokrácia a leninista uton halad. - Magyarország a felvirágozás útján van és megállapíthatjuk, hogy a munkássztaély életszinvénela és kulturális színvénela nagymértékben emelkedett. A dolgozók éppen ezért lelkesek, biznak a kormányban és támogatják annak politikáját.

Kolarov egy, a macedon helyzetre vonatkozó kérdésre a következőket mondotta:

- Az egész nyugati kapitalista sajtóban nagy szenzációként tállalták "a macedonkérdést". Azzal vádolták Bulgáriát, hogy egy balkáni federációt kíván létesíteni, amelyben Macedonia, mint önálló állam szerepel. Azt hirdették, hogy Bulgária így akarja megszerezni Macedonia-t. Ebből egy szó sem igaz. Már számtalanszor kijelentettük és most is kijelentem, hogy a balkáni federáció fogalma számunkra nem létezik. Mindezek a sajtóhírek merő kitalálások és bolgár kifejezéssel élve, ez olyan, mintha valaki "az ökör alatt keresi a borjút". Ilyen hazug vádak időnként felbukkannak. Céljuk egészen világos: Bulgáriát mint támadót és mint hódítót kívánják feltüntetni a többi ország ellen.

Egy másik kérdésre válaszolva a görög-bolgár viszonytal kapcsolatban megállapította, hogy a bolgár kormány kereste a megegyezés útját, de mint az UNO által kiküldött balkáni bizottság vezetője; Evatt is kénytelen volt megállapítani, a görög kormány volt az, amely a megegyezést meghiúsította, mert Albániával és Bulgáriával szemben területi követeléseket támasztott. Megegyezés pedig csak akkor jöhet létre, ha a görög kormány elismeri a békeszerződésben megállapított határokat. Természetesen a bolgár nép kívánsága, hogy a görög nép szabad és független legyen, s e cél eléréséhez erkölcsi támogatásban részesíti a görög népet. Bulgária érdeke is, hogy Görögországban megszűnjék az idegen megszállás. Ha az idegen megszállók kivonulnak Görögországból, a görög nép megtalálja a módját, hogy békét teremtsen bolgár szomszédaival.

A külügyminiszter ezután megbélyegezte az Atlanti szerződést, amelynek célja a nemzet imperializmus újjaélesztése és amely támadó eszköz a Szovjetunió és a népi demokráciák ellen. - Persze a támadás veszélye fennáll, ezt a veszélyt nem szabad eltuloznunk - hangsúlyozta -, mert végeredményben a népek döntenek és a népek nem hajlandók harmadik világháborúra. L. a e

A jelenlévők lelkesen megtapsolták Kolarov külügyminiszter tájékoztatóját. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1949 március 17. 8 óra 35 perc

Elutazott a bolgár kormányküldöttség

Gá & Dó/Sk/Ko Ks A barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási egyezmény jegyzőkönyveinek kioszerelésére érkezett bolgár kormányküldöttség szerdán éjjelkor elutazott Budapestről. Bolgár vendégeink bucsuztatására megjelentek a Keleti pályaudvaron Rákosi Mátyás és felesége, a kormány tagjai Dobi István miniszterelnök vezetésével, Marosán György, a MDF főtitkárhelyettese, Révai József, a Szabad Nép főszerkesztője, T emjalov ügyvivő vezetésével a bolgár követség tagjai, a diplomáciai testület több tagja, Vas Zoltán, a Gazdasági Főtanács főtitkára, a magyar külügyminisztérium számos magasrangú tisztviselője, valamint a rendőrség és honvédség tábornoki karának több tagja és még számosan. A kormányküldöttséggel együtt utazott vissza Safranko Emánuel szófiai magyar követ is.

A kolarov külügyminiszter vezetésével a pályaudvarra érkező bolgár kormányküldöttséget a rendőrség, honvédség és az államvédelmi díszszázad fogadta. A virág- és zászlódiszben uszó pályaudvaron a bolgár vendégek hosszasan elbeszélgettek a bucsuztatásukra megjelent magyar személyiségekkel, majd néhány perccel éjjel előtt elbucustak és beszálltak különvonatukba. Pontosan éjjelkor a bolgár Himnusz hangjai közben gördült ki vendégeink vonata a pályaudvarról. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1949 március 17. 8 óra 50 perc

A budapesti Nagyvárdestelep fontosabb árucikkeinek tájékoztató árjegyzése 1949 március 17-én:

§ Ko Ks Zöltség- és főzelékfélék: burgonya, Gúlbaba 50-56, Őszi, rozsa 46, Ella 40-44, metélőhagyma, eszerép 2.50-3.00, Dughagyma 60 - 1.20, cékla 40-60, vöröshagyma, makói 49, fokhagyma 1.20-2.00, fejeskáposzta 50, kelkáposzta 1.50, zeller 80 - 1.00, kálarábé 30-50, póréhagyma 90, paraj, tisztított, szabadföldi 3.00-3.50, sárgarépa 40-50, petrezselyem 50-70, karotta apró 80 - 1.00, nagy 50-60, tök, sütő 50, torma 3.50-6.00, retek fekete 50-60, fűfű bab 1.60-1.80, lenese 2.00-3.00, mák 7.00-7.50, Gyümölcs: alma, nemes faj 3.00-5.50, közönséges 2.00-4.00, körte nemes faj 4.20-6.00, aszalt 2.00-2.20, szilva aszalt 5.50-7.00, citrom ládánként 350.00-390.00, mandula héjas 5.00-10.00, aszalt alma 1.50-2.40, dió, héjas 7.00-7.50, citrom darabonként 90-1.25,

Egyéb: Gomba, tömött csiperke, 15.00-20.00, hazai földi mogyoró 22.00, dióbél 23.00-26.00, tojás, friss ládaáru, darabja 49, tojás, kiolvasva darabonként 49. /MTI/

LP



MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1949 március 17. 12 óra 30 perc

A jövőheti tipusebéd-étrend - Megszűnik a vasárnapi tipusebéd

Bp Vr/Mn/Ko Ks A tipusebéd-étrend március 21-től 26-ig a következő: hétfőn bablevés csipetkével, darás metélt; kedd: kolozsvári rakottkáposzta; szerda: borjúsült vajbab főzelékkel, osztrák: kelkáposzta főzelék egy pár bécsi virslivel; péntek: magyaros burgonyaleves, tejbenrizs fahéjszórással; szombat: huslevés finommetélttel, főtt marhahus székelykáposztával.

A dolgozók tipusebédjüket nemcsak hétköznapiakon, hanem vasárnap is megkaphatták, a gyakorlatban azonban bebizonyosodott, hogy a dolgozók vasárnap nem veszik igénybe tipusebédjüket. Ezért a polgármester úgy intézkedett, hogy a jelentkezők kis számára való tekintettel március 22-e után vasárnapokra tipusebéd nem igényelhető. /MTI/

..-

Enver Hodzsa az albán népi köztársaság miniszterelnökének távirata Dobi István miniszterelnökhöz

Szk/Mn/Ko Ks Az albán népi köztársaság miniszterelnöke, Enver Hodzsa vezéreztetés a következő táviratot intézte Dobi István miniszterelnökhöz:

"A magyar nép függetlenségi harcának évfordulója alkalmából az albán nép köztársasága és a magam nevében a legmagasabb szerencsekívánataimat küldöm.

Ugyancsak jelétet és boldogulást kívánok a magyar népnek és újabb sikereket az egyre erősödő magyar népi köztársaságnak. Enver Hodzsa." /MTI/

..-

A magyar szövetkezetek vezetői a berlini szövetkezeti kongresszuson

FM & Mn/Ko Ks A német mezőgazdasági szövetkezetek Berlinben március 15 és 17 között tartják kongresszusukat, amelyre a magyar szövetkezeti mozgalom képviselőiben Dógen Imre, a MÖSZK elnöke, Nagy Dániel és Hidas Ferenc utazott Németországba. /MTI/

..-

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1949 március 17. 12 óra 45 perc

Időjárásjelentés

\* Ko Ks A Meteorológiai Intézet jelenti 1949 március 17-én, osztrákországon délből:

Az Atlanti óceán felől előnyomuló tengeri légtömegek változóképp teszik az időjárást, csaknem egész Európa felett. Mivel ezek a légtömegek az Atlanti óceán északi részéről érkeznek, az évszakhoz képest hűvös az idő.

Hazánkban szerdán időnként megérintült az északnyugati szél. A változó felhőzetből sokfelé hullott többnyire záporosó, vagy hószóró. A csapadék mennyisége általában nem volt jelentős, de Magyaróvárott és Tiszabecsen 6, Jászvafőn, Makón és Zircen 3 mm-t mértek. A hőmérséklet 7 -9 fokig emelkedett, Magyaróvárott ezzel szemben csak 5 fok volt a csúcsérték. Az éjszaka folyamán Szombathely, Szentgotthárd, Zalaegerszeg vidékén fagypontra alá süllyedt a hőmérséklet, másutt legfeljebb csak talajmenti fagy volt.

Budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 1,3 fokkal, a légnyomás napi középértéke 2,8 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten osztrákországon délből a hőmérséklet 6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 mm, mérsékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: időnként élénk nyugati, északnyugati szél, felhőszakadások, többfelé futó eső, havasosó, esetleg hószóró. A hőmérséklet alig változik. /MTI/

..-

Csökkentette a főváros a fürdőárakat

Bp & Vr/Mn/Ko Ks A főváros vezetősége az idei nyári időszakra csökkentette a fürdőárakat.

Az eddigi nyári időszakra megállapított új fürdőárak - amelyek a fürdők megnyitására lépnek életbe - a következők: /Összehasonlítás céljából zárójelben közöljük a régi árakat is/

Hullámfürdő: szekrény egész napra 5 forint /7/, kabin egész napra 15 forint /21/, gyermekjegy 2 forint /3/, szekrény délután 4 órától 4 forint /5/, kabin délután 4-től 12 forint /15/, idénybérlet június elsejétől szeptember 30-ig szekrényrel 300 forint /540/, idénybérlet déli 12 órától 200 forint, szekrénybérlet 30 alkalomra 80 forint /150/ és szekrénybérlet 15 alkalomra 50 forint /80/. /folyt.köv./

B 13. kiadás 1949 március 17. 13 óra 15 perc

/Csökkentette a főváros a fürdőárakat, folyt./ Bp & Vr/Mn/Ko Ks

Széchenyi strand: szekrény egész napra 4 forint /6/, kabin egész napra 16 forint /24/, fogas egész napra 3 forint /4.20/, gyermekjegy 2 forint /3/, szekrény délután 4-től 3 forint /4/, kabin délután 4-től 12 forint /16/, fogas délután 4-től 2 forint /2.80/. A Széchenyi-strandon is bevezetik az idénybérleteket, amik azelőtt nem voltak rendszeresítve. A Széchenyi-strandon az idénybérlet június 1-től szeptember 30-ig szekrényvel 240 forintba kerül, az idénybérlet déli 12 órától 180 forint, szekrénybérlet 30 alkalomra 72 forint, 15 alkalomra 40 forint.

A Palatinus-strandfürdő árainál némi emelkedés mutatkozik, miután ezek az árak a többi strandok áraihoz viszonyítva és általában is rendkívül alacsonyak voltak. Az emelkedés azonban nem nagymértékű. Az új árak a Palatinus strandfürdőben a következők lesznek: A szekrény ára egész napra 5 forint, kabin egész napra 20 forint, gyermekjegy 2 forint, szekrény délután 4-től 3.50 forint, kabin délután 4-től 14 forint, idénybérlet június 1-től szeptember 30-ig 300 forint, déli 12 órától az idénybérlet 200 forint, a szekrénybérlet 30 alkalomra 90 forint és 15 alkalomra 50 forint.

A Szabadság-strandon a kabin egész napra 10 forint, a fogas egész napra 2 forint, a gyermekjegy 1 forint, a szekrény délután 4-től 1.50 forint, a kabin délután 4-től 7.50, a fogas délután 4-től 1.50. Az idénybérlet június 1-től szeptember 30-ig 120 forint, az idénybérlet déli 12 órától 90 forint, a szekrénybérlet 30 alkalomra 36 forint és 15 alkalomra 20 forint.

A Rudas-uszodában az árak nem változtak: a szekrény egész napra 3 forint, a gyermekeknek 1 forint és az idénybérlet 150 forint. /MTI/

Szabályozzák Budapest közlekedését

Fő & Jf/Mn/Ko Ks Az igazgatásrendészeti ügyosztály elkészítette a Budapest székesfőváros közlekedési szabályozásáról szóló rendeletet, A rendelet 1949 április 10-én lép hatályba.

Az egész város közlekedési rendjét tárgyaló rendeletet a sajtóiroda utján napról-napra részleteiben közölni fogjuk. Az április 10-én hatályba lépő rendelet V. körülményekre vonatkozó része a következő utcákban ir elő egyirányú közlekedést:

/folyt.köv./ LP

B 14. kiadás 1949 március 17. 13 óra 30 perc

Vízállásjelentés

& Ko Ks Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal vízrajzi osztálya jelenti:

A Duna Strudennél és Gombos Ujvidék között apad, máshol árad. Igen alacsony vízállású. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 4, Budapestnél 3.6, Mohácsnál 3.5 fok. A mai dunai vízállások: Schárding 231 cm 15 %, Aschach 175 cm 17 %, Linz 182 cm 17 %, Struden 260 cm 19 %, Krems 234 cm 17 %, Bécs 228 cm 24 %, Pozsony 274 cm 23 %, Oroszvár 247 cm 27 %, Dunaremete 284 cm 23 %, Komárom 141 cm 15 %, Esztergom 135 cm 15 %, Budapest 160 cm 14 %, Dunapentele 128 cm 13 %, Dunaföldvár 79 cm 13 %, Paks 112 cm 11 %, Baja 159 cm 9 %, Mohács 173 cm 9 %, Bezdán 12 cm 8 %, Apatin 47 cm 9 %, Gombos 49 cm 7 %, Ujvidék 16 cm 9 %, Zimony 12 cm 15 %.

Gázlómélységek a magyar Dunán: 1745 km-nél 24 cm, 1725.5 km-nél 24 cm, 1720.5 km-nél 22 cm, 1719 km-nél 23 cm, 1714 km-nél 25 cm, 1683 km-nél 21 cm, 1679.5 km-nél 23 cm, 1670 km-nél 20 cm.

A Rába Szentgotthárdnál minus 68 cm 6 %, Győrnél 143 cm 12 %. - A Dráva Zákányánál 8 cm 15 %, Barcsnál 27 cm 12 %, Drávaszabolcsnál 30 cm 10 %.

A Tisza Vásárosnamény és Tokaj között árad, máshol apad. Záhonyig alacsony, lejjebb igen alacsony vízállású. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsénél 1, Tokajnál 0, Szolnokonál 2, Szegednél 1 fok. A mai tiszai vízállások: Tiszabecs 96 cm 34 %, Vásárosnamény 228 cm 43 %, Tokaj minus 16 cm 16 %, Tiszafüred minus 56 cm 15 %, Szolnok minus 75 cm 15 %, Csongrád minus 146 cm 16 %, Szeged minus 75 cm 15 %, Tittel 18 cm 15 %.

A Szamos Osengornél 102 cm 25 %. - A Bodrog Sárospataknál 252 cm 39 %. - A Sajó-Bánrévénél 58 cm 17 %. - A Hernád Hidasnémetinél 10 cm 11 %. - A Berettyó-Berettyó-ujfalunál minus 89 cm 9 %. - A Körösök-Körösszakállnál 106 cm 35 %, Békésnél 66 cm 21 %, Gyománál minus 50 cm 9 %. - A Maros Makónál minus 22 cm 6 %.

A Balaton Siófoknál 57 cm 45 % /MTI/ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

15. kiadás 1949 március 17. 13 óra 40 perc  
B /Szabályozzák Budapest közlekedését, folyt./ Fő & Jf/Mn/Ko Ks

Az Arany János-utcának a Bajosy Zsilinszky-ut és Nádor-utca közötti szakaszán a Nádor-utca irányában;  
A Büthory-utcának a Hold-utca és Bajosy-Zsilinszky-ut közötti szakaszán, a Bajosy Zsilinszky-ut irányában,  
A Deák Ferenc utcában a Deák-tér irányában, A Dorottya-utcában a Vörösmarty-tér irányában. A Géza-utcának az Akadémia-utca és Széchenyi-rakpart közötti szakaszán, a Széchenyi-rakpart irányában, A Harmincad-utcában a Vörösmarty-tér irányában. A József Nádor-térnek a József Attila-utca és Harmincad-utca közötti szakaszán a József Attila-utca irányában. A József nádor-térnek a Szende Pál-utca és József Attila-utca közötti szakaszán, a Szende Pál-utca irányában; A Kádár-utcában a Váci-ut irányában; A Kálmán-utcának a Bajosy Zsilinszky-ut és Hold-utca közötti szakaszán a Hold-utca irányában; A Klotild-utcának a Bajosy Zsilinszky-ut és Zsitvay Leó-utca közötti szakaszán a Zsitvay Leó-utca irányában.

A Kiss József-utcában a Szent István-körutól a Katona József-utcaig a Katona József-utca irányában. A Mérleg-utcaiban a Roosevelt-tér irányában, A Nagy Sándor-utcaiban a Hold-utca irányában, A Nádor-utcaiban a Széchenyi-utca és József Attila-utca közötti szakaszán a József Attila-utca irányában. A Sas-utcaiban a Szent István-tér és Arany János-utca közötti szakaszán a Szent István-tér irányában, A Széchenyi-rakparton a Kossuth Lajos-tér és Roosevelt-tér közötti szakaszán a Roosevelt-tér irányában. A Teleki Pál-utcaiban a Szabadság-tér irányában. A Szende Pál-utcaiban a Dorottya-utca és József nádor-tér közötti szakaszán a Roosevelt-tér irányában; A Vadász-utcaiban az Alkotmány-utca irányában, A Vigyázó Ferenc-utcaiban a Nádor-utca irányában, A Zoltán-utcaiban az Akadémia-utca és Nádor-utca közötti szakaszán a Nádor-utca irányában. A Zsitvay Leó-utcaiban a Klotild-utca és Szent István-körut közötti szakaszán a Szent István-körut irányában.  
/MTI/

--

LD

∠ A Széchenyi-utcaiban a Nádor-utca irányában

∠ A Vigadó-utcaiban a Molotov-tér irányában.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1949 március 17. 14 óra -- per

Kitüntették a "Valahol Európában" című film elkészítésében közreműködő művészeket

D/Mn/Ko Ks Szakasits Árpád köztársasági elnök Somlai Arthur színművésznek a Magyar Köztársasági Érdemrend tisztikeresztjét, Bánky Zsuzsa színművésznek a Magyar Köztársasági Érdemrend kiskeresztjét, Gábor Miklós színművésznek a Magyar Köztársasági Érdemrend kiskeresztjét, Budai Dónes zene-szerzőnek, Pán József díszlettervezőnek és Hegyi Barna filmoperatőrnek a Magyar Köztársasági Érdemrend arany fokozatát adományozta a "Valahol Európában" című film elkészítésénél kifejtett érdemes munkásságuk elismerésül.

A kitüntetéseket Szakasits Árpád köztársasági elnök osztrótokh délen Kállai Gyula miniszter, az elnöki hivatal főnöke jelenlétében adta át.

- Örömmel adom ezeket a kitüntetéseket - mondotta a köztársasági elnök - azért a szép és jó munkáért, amit e film elkészítésével végeztek. Népi demokráciánk megbecsüli a művészek magasrendű munkáját és a kitüntetésok is ezt juttatják kifejezésre. Sok sikert kívánok valamennyiüknek népünk és hazánk érdekében kifejtendő további munkájukhoz.

A kitüntettek nevében Somlai Arthur mondott köszönetet. Minden erőnkkel azon leszünk - mondotta - hogy ezt a sikert még megtettessük a országunk jóhírnevét a művészetek terén is további jó alkotásokkal gyarapítsuk.

A köztársasági elnök ezután hosszas, szíves beszédet folytatott a kitüntettekkel. /MTI/

--

Az IKKA csomagakciója

ME GF & Mn/Ko Ks Kormányrendelet előírja a külföldről érkező szerzetadományok vámkötelezettségét.

Kivételt képeznek az IKKA /Ibusz Külforgalmi Közért Akció/ összállításában szétosztásra kerülő csomagok. Az IKKA útján továbbra is teljesen vám- és költségmentesen kaphatják meg csomagjaikat azok, akiknek külföldön élő hozzátartozóik címükre ilyet megrendolnek.

Részletes felvilágosítást ad: Budapest, IV. Váci-utca 27. szám alatt az IKKA csomagkiadó osztálya. /Tel: 181-930/ /MTE/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1949 március 17. 14 óra 25 perc

A szövetkezeti tagság éberrel ügyel sorainak tisztaságára

ME MOSZK MI/Ko Ks A dolgozó kisparasztok és középparasztok országsszerte üzbúlnak az általános földművesszövetkezetekbe. A szövetkezeti tagság éberrel ügyel arra, hogy soraikba ne furakodjanak be kulákok és a falusi reakció egyéb képviselői.

Vizsój község dolgozó parasztjai megalakították az általános földművesszövetkezetet. Az új szövetkezetet megtisztították a falu kizsákmányolóitól. Most már jó fegyver a szövetkezet a tőkés elemekkel szemben folytatott harcban. A falu dolgozó parasztjai felismerték a szövetkezet előnyeit és a közgyűlésen 105 új tag lépett be a szövetkezetbe.

Mezősáton 180 új tag lépett be a földművesszövetkezetbe. Ebből száz az MNDSZ asszonyai szerveztek be. Viharos ülésen zárták ki a szövetkezet ellenségeit. A Hangyával történt egyesüléskor bannaradt reakciócsokart: József István B-listázott jegyzőt, Farkas Olivér volt földbirtokost, Dutka Mihály malomtulajdonost, Mák Dezsőné volt földbirtokost, összesen husz reakciót távolítottak el a szövetkezet tagjainak sorából. Ezzel biztosították, hogy a szövetkezet oszákugyan a dolgozó parasztság érdekeit szolgálja.

Páliban a közgyűlésen 17 dolgozó középparaszt, 24 parasztasszony és 18 EPOSZ-szervezeti tag kérte felvételét az egységes földművesszövetkezetbe. Ezzel a község dolgozó parasztsága teljes létszámmal aktív tagjává vált az új földművesszövetkezetnek. /MTI/

..

Szombaton megnyitják a gerjen-kaloosai hajóhidat

Közm. & Mn/Ko Ks A gerjen-kaloosai hajóhidat szombaton, 19-én reggel 6 órától a közúti forgalomnak újból átadják. A közlekedés rendje ugyanaz, mint a múlt évi volt, tehát a hid naponta 6.30-tól 8-ig, délelőtt 11-től 14.30-ig, délután 17.30-tól 19.30-ig és este a menetrendszerű személyhajó áthajlásától 22.30-ig a közúti közlekedés rendelkezésére áll. /MTI/

..

A főváros gazdasági értekezlete

ME Bp. & Vr/Mn/Ko Ks A főváros esztörtéki gazdasági értekezlete 50.000 forintot engedélyezett a központi Tüdőbeteg gondozó Intézet röntgenkészülékének korszerűsítésére. Dr. Bakács Tibor tisztifőorvos javaslatára az értekezlet hozzájárult, hogy az iskolák, a kórházak, az anya- és kisedvedelmi intézetek részére 30.000 adag himlőnyirkot vásároljanak a Szérumtermelő Nemzeti Vállalattól. /MTI/

..

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1949 március 17. 14 óra 30 perc

Házgyár épül a Soroksári-úton az öt éves terv keretén belül

TP & Mn/Ko Gp Ks Rákosi Mátyás, a Függetlenségi Népfront elnöke, a Magyar Dolgozók Pártjának vezetője március 15-én mondott beszédében többek között bejelentette, hogy az öt éves terv keretén belül tízezer lakóház épül a magyar dolgozók részére. Munkatársunk erről beszélgetést folytatott Sebestyén Gyulával, az Építéstudományi Intézet helyettes igazgatójával.

A Szovjetunio példájára mi is arra törekszünk, hogy lehetőleg a házakat gyárilag állítsuk elő. Az öt éves terv keretén belül már készül a Soroksári-úton leendő házgyár terve. Ez a gyár egyelőre a házak főbb építési szerkezetait és épületalkatrészeit fogja előállítani. Főszempont: a drága faanyag megtakarítása és vasbetonnal való helyettesítése.

- Az önköltséges csökkentés terén eddig is jelentős eredményeket értünk el. Gáspár Géza mérnök, a betonszakma szakértője, mechanikai kísérleti laboratóriumunkban a hónapban fejezi be a könnyűbeton előállításának kísérleteit és a kísérleti gyártás befejezése után a könnyűbeton is felhasználásra kerül az öt éves terv építkezéseinél.

- Célunk az - fejezte be nyilatkozatát Sebestyén Gyula - hogy a dolgozók részére gazdaságos és minden szempontból megfelelő lakóházakat építsünk. Munkánkat az építés- és közmunkügyi minisztérium vezetésével a Tervhivatallal és a Szabványügyi Intézettel együttműködve végezzük. /MTI/

..

Az új munkaverseny részeredményeit már az üzemi könyvelés állapítja meg a Laub elektromos-gyárban

ME & Ba/Lt/Ko Gp Ks A Laub elektromos-gyár dolgozói a többi között vállalták, hogy a termelési előirányzatot 10 százalékkal túlteljesítik. Ezenkívül igen fontos pontja versenytervezetüknek a termelőkenység emelése.

A gyáron belül az egyes műhelyek is versenyeznek egymással. A részeredmények kiértékelését az üzemi könyvelés vállalta. Az üzemi könyvelés rövid időközönként megállapítja az egyes műhelyek egy órára eső termelési értékét is és ezt állandóan közli a dolgozókkal. /MTI/

..

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1949 március 17. 14 óra 45perc

Egy hónap alatt 14 Röntgen-készülék

**ME & Ba/Lt/Ko Ks** Hároméves tervünk előírja szociális intézményeink, ezek között a kórházak egészségügyi berendezésének fejlesztését is. Ezt tartották szem előtt a magyar Philips-művek röntgen-osztályának dolgozói, amikor február havi termelési előirányzatukat 181 százalékkal teljesítették. 14 röntgen készüléket gyártottak. /MTI/

Emléktáblát kapnak a Tanácsköztársaság védelmében elesett postások

**§ Ko Ks** A Magyar Tanácsköztársaság védelmében az előzők között küzdtek a postások. Most a budapesti 72. számú irányító postahivatal kezdeményezésére márványtáblát állítanak fel a Tanácsköztársaság védelmében elesett postás hősök emlékére. A díszes márványtáblát a Keleti-pályaudvar melletti postahivatal homlokzatán helyezik el.

A Tanácsköztársaság postásvértanúinak emléktábláját március 20-án, vasárnap délelőtt 1/2 10 órakor avatják fel ünnepélyes keretek között. /MTI/

Muzeummá avatják Kossuth szülővárosát

**VKM & Mn/Ko Ks** Monokon március 19-én, szombaton Kossuth szülőházát muzeummá avatja Ortutay Gyula kultuszminiszter. /MTI/

Pályásati felhívás

**VKM & Mn/Ko Ks** A vallás- és közoktatásügyi minisztérium művészeti főosztálya pályázatot hirdet olyan elbeszélőkölteményre, amely a dolgozó magyarság szenvedéseiből, szabadságküzdelmeiből, vagy az újjáépítés hősiessé teljesítményéből veszi tárgyát. A költemény terjedelme tetszés szerinti. Első díj 2000 forint, második díj 1500 forint, harmadik díj 1000 forint. A pályaműveket feligés levelekkel 1949 július elsejéig kell beküldeni a Művészeti Főosztály irodájába. /V. Báthory-utca 5.III./ /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20 kiadás 1949. március 17. 15 óra perc

A Szovjetunió nagy Honvédő Háborúja - Pálffy György altábornagy előadása

**§ Mh Kő Ks** "A Bolsevik Párt útja" előadássorozat keretében Pálffy György altábornagy tartott előadást "A Szovjetunió nagy Honvédő Háborúja" címmel. Pálffy György előadása előjén utalt a Bolsevik Párt, a szovjet nép hatalmas küzdelmeire, amelyekkel a Nagy Október Szocialista Forradalom óta a szocializmust építette országában.

- Hogy a szocializmus építéso torén kivitett győzolem milyen teljes, morányiro szilárd volt - mondta az előadó - azt a rövidoson bekövetkező nagy erőpróba, a második világháboru, a Szovjetunió szoropo és teljesítményo a második világháboruban bizonyította be. A háborut megelőző nemzetközi helyzet ismertetése során utalt a Párttörténet megállapítására: Az 1937-os év végévol a közölgő második világháboru már előrevetotte árnyékát, sőt az - ahogy a Párttörténet is megállapítja - esondoson, hadüzenotok nélkül, de a valóságban már meg is kezdődött. A világ újra-felosztásáért való fegyveres harc az imperialista táboron belül megkezdődött. De ez a harc még meglohotóson egyoldalú volt, az agresszív államok, amelyek a világot újra fel akarták osztani - Németország, Olaszország, Japán - nem sok ollandó-lásba ütköztek a burzsoá-demokratikus országok részéről. Ezeknél - Anglia, Franciaország, az USA - már világosan látszott a tondencia - ongoményokkal és megogyzéssal a fagiszta rablók támadását a Szovjetunió, a gyűlölt szocializmus országa ollen fordítani.

Sztálin és a Bolsevik Párt vezetői elő-elátták, hogy előbb-utóbb be fog következni a Szovjetunió ollen támadás és azzal felkészülton akarták szombonézni. Sztálin tudta, hogy a háboru nagy történelmi erőpróba lesz a szocializmus egész társadalmi és gazdasági rendszero, politikai és erkölcsi oroje és az imperializmus egész rendszero között - a háborunak kell bizonyítania az egész világ előtt a szocializmus mindon téron való fölényét. A sztálini szocialis elő-elátás nyomta rá bélyogót a Szovjetunió ipara, mozgásgazdasága, hadseregfejlesztése, a szovjet nép erkölcsi és politikai egységo kialakítására s a sztálini stratégia a szocializmus javára döntötte ol a küzdelmot.

- Ebben a sztratégiában a felsorolt katond és gazdasági természetű erőkn és tartalékokon kívül szoropot játszanak a z egyes országokban meglévő osztályoellentétek, az egyes országok proletariátusa, parasztsága és egyéb haladó, demokratikus rétegei, a szabadságukért és függetlenségükért harcoló gyarmati és olynomott népek és nemzetok, az imperialista-kapitalista országok közötti ollen-tétek.

/folyt.köv./ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21 kiadás 1949. március 17. óra 15 - perc

/A Szovjetunió nagy Honvédő Háborúja...1.folyt./ § Mk Kő Ks

Melyek konkrétan azok az erők, amelyekre a sztálini stratégia támaszkodik és miben különböznek ezek az erők más hasonló szerepet játszó erőktől?

Elsősorban a Vörös Hadsereg, amely valóban a nép, a dolgozók hadserege, fegyveres erője, amely teljes egészében a népből van, mert tisztikara, vezérkara, legmagasabb katonai vezetői is magából a dolgozó népből származnak és attól nem szakadtak el. A Vörös Hadseregben, amelyben munkások, parasztok, értelmiségiek és hivatalos katonák egymás mellett dolgoznak, a Szovjetunió társadalmának egysége tükröződik vissza. Más hadsereg viszont visszatükrözi a társadalmi osztálytagozódását és osztályharcát. Minden más hadseregben van olyan rétege a dolgozóknak, amelynek nem mernék fogvort adni a közébe, mert félnek attól, hogy azt nem az uralkodó osztály érdekeinek megfelelően, hanem esetleg éppen az ellen fogják fordítani.

- A Vörös Hadseregben egymás mellett vannak a Szovjetunió számos nemzetiségének fiai. Ez visszatükrözi a Szovjetunió szabad népeinek egységét. Más, nemzeti érdekeket képviselő országok hadseregeiben kifejeződnék az illető országok többek között a megoldatlan nemzeti problémái; ugyanúgy, mint a dolgozó osztályok egyes rétegeinek, itt egyes nemzetiségeknek nem mernék fogvort adni a közébe.

- A Szovjetunióban a katonai előképzés problémája, ellentétben más államokkal, tökéletesen megoldott kérdés. A szovjet polgárok kapcsolata a Vörös Hadsereggel nem a bevonuláskor kezdődik és nem a leszereléskor végződik, mint már országokban, onnélfogva a háborúban sincsen éles különbség a front és a hátszág között. Hadsereg és nép ilyen egybeforrottságánál nem kell mesterségesen, külön katonai előképzést teremteni.

- A Vörös Hadseregnek elsőrangú fogvortozó és technikai felszerelése van, amelyik mennyiségben és minőségben állandóan nő és lépést tart a tudomány, a technika fejlődésével. Ennek a fogvortozó és felszerelésnek alapja a szocialista ipar, amely a sztálini öt éves tervek eredménye. Csak a szocialista tervek gazdaság, amely mentes az anarchikus profit-szomponctól, képes folyamatosan és hosszú időn keresztül a korszerű hadiipar alapjait fenntartani és fejleszteni.

- Ugyanúgy a szocialista mozogazdaság képes a legnehezebb viszonyok között is biztosítani a hadseregnek és a dolgozó népnek ellátását az igazságos osztály alapján.

- A Vörös Hadsereg teljesen homogén. Ebből származik az az erkölcsi egység, hogy megvédjék hazájuk földjét és hazájuk politikai rendszerét.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22 kiadás 1949. március 17. óra 05 perc

/A Szovjetunió nagy Honvédő Háborúja...2.folyt./ § Mk Kő Ks

Ebből az erkölcsi alpból származik ennek a hadseregnek tudatos vasfegyelme. Minthogy a hadsereg káderei gyakorlatilag a nép teljes egészéből választódnak ki, azok a káderek a logikaválóbbak.

- A katonák az ipari munkásságból és a kolhozparasztágból származnak, tehát iparilag képzettek és gépek kezelésére már előre alkalmasak, a mai modern géposított hadseregokban szükségos katonai szinten hamar szokik el és az a szinten a legmagasabbra emelhető, annál is inkább, mivel a kiképzés állandó és alapos. A kiképzés szorvos része a novolésnek, amelynek fő célja: elkerülni, hogy passzív "parasztszereplők", automaták jöjjenek létre. A Vörös Hadsereg katonája haladott politikai novolést is kap. Ez a tény is biztosítja azt, hogy a Vörös Hadsereg valóban néphadsereg, a szó igazi értelmében vett nemzeti hadsereg.

- A szocialista ipar - a szovjet nép büszkesége - képes volt egyre növekvő mértékben ellátni a hadsereg óriási szükségleteit és ezzel egyik döntő tényezőjévé vált a győzelmeknek. A szovjet állam a Honvédő Háborúban már jól működő és gyors ütemben fejlődő hadigazdasággal rendelkezett. A keleti területek ipari termelése úrrásszorúdon megnőtt.

- De a szocialista mozogazdaság sem maradt el a háború folyamán az ipar mögött. A Szovjetunió szocialista mozogazdasága leggazdagabb vidékeinek időleges kiesése ellenére biztosította a szovjet hadsereg és a Szovjetunió lakosságának élelmiszerellátását a háborús gazdasági időszakban is. A Szovjetunió mozogazdaságának óriási teljesítőképessége azáltal vált lehetővé, hogy a kolhoz-röndszor győzedelmeskedett a szovjet földben.

Pálffy altábornagy szután rámutatott, hogy míg a hitleri stratégiának, amely az ollyo máson, loigázáson, kirabláson és kiirtáson alapult, nem sikerült a maga tartalékává tenni sem osztályellontókat, sem népek és nemzetek szabadságtörökvését, addig a sztálini stratégia mindozokro az erőkre számíthatott. Mint tudjuk, azok az erők valóban működésbe is léptek, mint a sztálini stratégia további tartalékai. Elég itt a jugoszláv, a longyol partizánharcokra rámutatni. De ez természetos is, mert a sztálini stratégia céljai között - szemben a hitleristák stratégiájával - nincs területszorzás, nincs kizsákmányolás, nem találunk imperialista célkitüzéseket.

- A sztálini stratégia szocialista erőkre, demokratikus erőtartalékokra támaszkodott és felszabadító, haladó célokat tűzött ki maga elé. Ebben különbözik minden más odligi stratégiától és ebben van hatalmas, logyözhetően példonyo.

/folyt.köv./

1849 és politikai öröksége - Mád Aladár előadása

§ Ko Ks Az MDP politikai akadémiáján a Kossuth-film színházban Andras Erssébet megnyitaja után Mád Aladár egyetemi tanár, "1849 és politikai öröksége" címmel tartott előadást.

Mád Aladár előadása elején hangsúlyozta, hogy távolról sem egyedül a százéves évforduló az, amiért ma külön is ki kell emelni 1849 eddig fel sem tárt tanulságainak jelentőségét. Az évforduló erre csak alkalmat ad. Amint száz esztendővel ezelőtt az 1848-as márciusi vivmányok sorsa 1849-ben és pedig azon fordult meg, hogy a nemzet haladó erői képesek-e továbbmenni a megkesdett uton, ugyanugy az új népi demokratikus fordulat eredményeinek biztosítása is döntő mértékben függ attól, hogy dolgozó népünk minél szélesebb rétege ismerje fel és tegye magáévá új népi demokráciánk továbbfejlesztésének és védelmének követelményeit. Ezzel egyben minél szélesebb rétegek ismerjék fel azt is, hogy népi demokráciánk új, a munkásság vezetőszerepét és a proletárdiktatúrát, az új szorosabb nemzeti egységet magában foglaló követelményei nemcsak a haladás nemzetközi, hanem legnagyobb nemzeti hagyományaink folytatását is magában foglalja, valamint

1848-hoz képest 1849 lényegében kísérletet jelentett arra, hogy az idegen önkényuralom és a nemzetközi reakció támadásával szemben a nemzet fegyverrel a kezében védje meg 1848 márciusának vivmányait. 1849 történetének lényegét a fegyveres ellenállásnak európai jelentőségű szabadságharcává való fejlődése, kiszélesedése és annak során 1849 április 14. a Habsburg-házzal való szakításra irányuló kísérlet alkotja. Ezt a harcot már 1848-49-ben is az akkor még számban csekély városi dolgozó réteg vezette a irányító szerepet vitt a szabadságharc döntő óráiban. Az önkényuralommal való nyílt szakítás tettleges kezdeményezője és a szabadságharc fő előrehajtó ereje a pesti nép és a baloldali volt. Kossuth történelmi érdeme, hogy forradalmi fellépésük szabadságharcává szélesedett.

- A forradalom és a szabadságharc 1849-ben elsősorban azért bukott el - mondta Mád Aladár - mert hiányzott az osztály, mely a forradalmat következetesen vezethette és továbbvihette volna, de hiányzott a forradalom és szabadságharc szervezett ereje, a párt is; hiányzott a követendő út és a feladatok elméleti tisztázása; a forradalom tudományosan kidolgozott ideológiája is. A forradalmi értelmiség és a parasztság egymagában, a munkásság nélkül, csak a függetlenség deklarálását biztosíthatta, de magához a nemzeti függetlenség megvalósításához reális és szervezett erőt nem nyújthatott.

/folyt.köv./

/A Szovjetunió nagy Honvédő Háborúja.../ § Mk Kő Ks

- A sztálini stratégia már jóvá a második világ-háboru kitörése előtt alkalmazásban volt. A stratégia nemzetközi politikai sikon a békéért, a kollektiv békéért folytatott harcban jelentkezett.

- Mint ismeretes, a Szovjetunió harca a béko megóvásáért nem vezetett eredményre. A háboru kitört s ez nem volt véletlen. A nyugati hatalmak münchenista politikája készítette elő, amelynek lényogo volt: a német imperializmus agresszióját egyodül a Szovjetunió ollon fordítani.

- Bár az első és a második világháboru okáiban és kitörésének körülményeiben sok volt a hasonlóság, mégis lényogosan különbözött a második világháboru az elsőttől, amely mindkét résztvevő fél részéről imperialista háboru volt. A második világháboru nemcsak két szembonálló imperialista-kapitalista tábor küzdelme volt a világ újrafelosztásáért, hanem egyben a fasiszta rablók harca a szabadságszerető népek ollon. Ezért nem egyszerűen hadsereg-háboruja, hanem egész népek háboruja, a demokrácia hívei és a demokrácia-ollonszói közötti háboru volt. A háborunak ezt a jellegét ismertő fel mosszo előre Sztálin és a háborunak obból a jellegéből vonta le azt a három következtetést, hogy ezt a háborut nem döntheti el valamiféle villámhadjárat, hogy ezt a háborut kompromisszumos béko nem zárhatja le, csak egyik, vagy másik félnek teljes megsemmisítés, mert olyn tét forog kockán, hogy elképzelhetetlen a szembonálló felek közötti valamilyen megogyozás és végül, hogy előbb-utóbb mind-azok a szabadságszerető és demokráciájukban, sőt létükben veszélyeztetett népek, amelyeket a fasiszta rablók háborus politikája érint, koalícióba kell tömörüjjenek a közös ollonség lovorására, sőt teljes megsemmisítésére.

- A sztálini sztratégia oélja a háboru első szakaszában - a németeknek katonai fölényt biztosító orvttámadásakor - önként adódott: a német villámháborus tovy megbiusitása, időnyorés, az anyagi és számbeli túlsuly megtromtósára, hogy onnak alapján támadásba lohessen átmenni.

- Már a háborunak obban az első szakaszában fényesen bevált a sztálini stratégia. A németeket sikerült megállítani támadási oéljaik előtt, sikerült biztosítani a Vörös Hadsereg mozgósítását, a mögöttes terület folkészülését, pótolni a legógotóbb anyagi hiányokat és a Vörös Hadsereg megszerezte a haditapasztalatokat.

/folyt.köv./ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25 kiadás 1949. március 17. 15 óra 25 perc  
/ A Szovjetunió nagy Honvédő Háborúja ... 4. felyt./ § Mk Kő Ks

- 1942 kora nyarán a németek ismét magukhoz ragadták a kezdeményezést azzal, hogy összes szabad tartó ókaikat összevonták az arevonaldéli harmadára. Az áttörés utáni német előnyomulás a sztálingrádi csatában kulminált. A sztálingrádi csata első részében felmorssolódott jelentős német erő; ez volt az a döntő pillanat, amikor Sztálinholyon ismert föl. Ekkor és itt vetette be az addigra felgyűjtött hatalmas erő- és anyagi túlsúlyt, amivel nemcsak a sztálingrádi csatát, hanem az egész háborunk addigi monoton döntő módon megfordította.

- A sztálingrádi csatában bekövetkezett fordulat tal megkezdődött a háboru második szakasza. A háboru a második szakaszban következett be 1943 nyarán a Vörös Hadsereg támadása az egész arevonalon, ezt követően az 1943/44-es téli támadás és végül az 1944-es nyári támadás. E szakaszban folyik le a híros sztálini tiszcsapás. A háborunak ebben a részében a kezdeményezés végig szilárdan a Vörös Hadsereg kezében van.

- A háboru harmadik szakaszában a Vörös Hadsereg már nem egyedül harcol a német fasiszták ellen, már nem egyedül viseli a háboru terhét. A háborunak ez a harmadik periódusa 1944 nyarától, vagyis a Vörös Hadsereg nagy nyári támadásától és a partraszállástól 1945 május 9.-éig, a német összeomlásig tart. Ebben a periódusban a Vörös Hadsereg katonai és erkölcsi fölénye teljes mértékben kibontakozik, a kezdeményezést a Vörös Hadsereg egy porero somadja ki a kezéből, a folyamatos támadások az arevonalon egész hosszában egymást követik, a német fegyverletételig.

- Megfelelőnek a legfontosabból azonban, ha a Szovjetunió a Nagy Honvédő Háboruban elért győzelme okai közül kihagynánk az embert, - a munkást, a kolhoz-parasztot, a szovjet értelmiséget, az új szovjet embert - akiknek magasrendű erkölcsi és politikai tulajdonságai döntőszerepet játszottak a szocializmus háborus győzelmében.

A szovjet emberek önfeláldozó hazaszerető, hősiességük, politikai öntudatuk, hűségük a Párthoz és Sztálinhoz, voltak az a gránitalapzat, amin a győzelem felépült.

/felyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26 kiadás 1949. március 17. 15 óra 32 perc

/ A Szovjetunió nagy Honvédő Háborúja ... 5. felyt./ § Mk Kő Ks

De ezek az erények nemcsak a háboru alatt érvényesültek, - hanem már a békében is.

- Mindohhoz az erőt a mindonütt jelenlévő Párt adta, amelyben - mert addig is mindent elért, amit a dolgozók érdekeiben maga elé tűzött, - határtalanul bízták. A határtalan szeretet és bizalom Sztálinban, akiről tudják, hogy biztos kézzel vezeti őket állandóan előre a szobb, boldogabb jövő felé.

- A Nagy Honvédő Háboruban nemcsak egyes hadseregek, nemcsak a haditechnika, de még csak nem is az egyes emberek értéke mérkőzött meg egymással, hanem két rendszer: a szocialista és az imperialista - annak is a legelősebb és katonailag legelősebb formája - a fasiszmus. E mérkőzésből a szocializmus került ki nehéz harc után, de fölényes győztesként - nem véletlenül, hanem tényleg szorítón - mert minden tényező, ami a háborut oldotta, a haditechnika, az erkölcsi értékek, a stratégia - mind-mind a szocializmus fölényét biztosította.

- Az imperializmus és szocializmus ma is szembemáll egymással - az imperialisták ma még veszettebb dühvel szorítanak a szocializmus országát és annak immár számos szövetségosét megsemmisíteni. Erőnk szüntelen növelésével és következetes békopolitikával, szoroson folzárkózva táborunk vezetője, a Szovjetunió ... melle, meghusitjuk ezeket az újabb kalmorterveket, mert a győzelem előfeltételei a mi oldalunkon, a szocializmus oldalán vannak.

- Tudjuk, hogy a szocializmus legőzhetőtlon - ha mi is, mindannyian, már békében igyekszünk olyanokká válni, mint a szovjet emberek, - ha igyekszünk mielőbb kiépíteni a mi hazánkban is a szocializmust. /MTI/

TL

B 2. kiadás 1949 március 17. 15 óra 45 perc  
/1849 és politikai öröksége, 1. folyt./ § Ko Ks

- Az országgyűlés, reakciós, középbirtokos és béképárti befolyás alatt álló többségével való kompromisszum pedig ahelyett, hogy kiszélesítette volna, dezorganizálta a nemzeti ellenállás erőit, nem betette, hanem kitárta az árulás kapuit. 1849 nem biztosíthatta 1848 befejezésének feltételeit, De örökül hagyta ránk, mint a népszabadság és nemzeti függetlenség biztosításának a napirenden lévő társadalmi átalakulás, a forradalom következetes keresztülvitelének legfontosabb követelményeit. Ilyen követelmény: 1./ Az utolsó burzsoázistálynak, a kulákságnak a megtörése, 2./ a dolgozó osztályok összefogása, a munkásosztály és pártjának vezetésével, 3./ a nép ellenségeivel szemben a forradalmi diktatura alapjára helyezkedő vezetés, 4./ a nemzetközi haladás erőivel való egység gyakorlati megvalósítása.

- A magyar demokrácia az elmúlt négy év alatt a népszabadság és függetlenség terén folytatója és megvalósítója is mindannak, amire 1849-ben nem volt meg a nemzetnek az ereje.

- Mi tette lehetetlenné, hogy a reakció erőt, mint száz évvel ezelőtt és mint 1919-ben is, a nemzetközi reakció erőinek a segítségével megakadályozzák a magyar nép felszabadítását és népi demokráciánk győzelmét?

- Elsősorban az, hogy a munkásosztály ma nálunk az ország legerősebb osztálya, mely maga veszi közébe a dolgozó osztályok vezetését s a nemzeti összefogás élére állva, teszi törhetetlenné annak gerincét, Olyan osztály, mely nemcsak számban jelentős, hanem olyan osztály, melyet háromnegyed évszázad és az 1919-es forradalom nehéz harcok edzettek az ország vezető osztályává. Olyan osztály, melynek ma van szervezett ereje, élenjáró pártja: a Magyar Dolgozók Pártja; van élenjáró elmélete: a marxizmus-leninizmus elmélete. Végül olyan osztály és olyan párt, amely nem elszigetelten, nem egyedül küzd, hanem együtt küzd a nemzetközi haladás élenjáró pártjaival a világ kommunista-pártjaival, elsősorban a Szovjetunió nagy bolsevik pártjával.

- A munkásosztály és ennek pártja a Magyar Dolgozók Pártja ma nem hogy visszariadna a reakcióval való leszámolástól, az állam újjászervezésétől, ellenkezőleg tudatosan, szervezi népi demokráciánk új államhatalmát.

- A népszabadság és függetlenség új biztosítékát, 1849 következetes folytatását jelenti továbbá a nemzeti összefogás, a nemzeti egység új és szervezett formája: az új Függetlenségi Népfront. Mit jelent ez? Azt jelenti, hogy a baloldal, a munkásosztály többé nincs elszigetelve, mint 1949-ben, hanem eltérhetetlen szövetség köti a dolgozó parasztsághoz és a haladó értelmiséghez.

LP /folyt.köv./

B 2. kiadás 1949 március 17. 16 óra 35 perc  
/1849 és politikai öröksége...2.folyt./ § Lt Ks

- Végül az új forradalmi átalakulás következetes befejezésének döntő biztosítéka az alapvetően megváltozott nemzetközi helyzet, legfőbb biztosítéka, hogy a szabadságért küzdő népeknek ma olyan támaszuk, olyan erőforrásuk van a nemzetközi reakcióval szemben, mint a Szovjetunió. Az új, kiszámányolástól mentes Magyarország felépítése felé vezető úton éppen az elmúlt évszázad reakciós nemzeti öröksége következtében még igen komoly nehézségekkel kell megküzdenünk. A reakció nálunk ma megváltoztatja alakját és harci módszerét. Ha a nyílt ellenállás lehetetlenné vált is számára, annál inkább bigyekszik lassu, örök munkával akadályozni előrehaladásunkat.

Hné/ - Nem szabad azonban szemünk elől tévesztanünk, hogy a reakciótól ment népköztársaság megteremtése útján még komoly nehézséggel kell megküzdenünk. Számíthatunk rá, hogy a reakció mindent el fog követni, hogy demokrácia álarcot öltjön és demokráciánk jelszavainak és politikájának formális átvételével tévessze meg a demokrácia és a haladás képviselőit. Mindez fokozott óberséget és a kritikai szellem ébrentartását követeli tőlünk.

- Az új helyzet tehát új harcok és új áldozatok, újabb harcokra és megpróbáltatásokra való felkészülést követel tőlünk. De ki kételkedhetnék benne, hogy a magyar nép, melynek ma kezében van a föld, a gyár- a bank és a hatalom, tehát minden biztosítéka annak, hogy magáért harcol, nemcsak megérti, hanem magáévá is teszi ennek a harcnak a követelményeit, annál is inkább, mert teljes mértékben tudatában van annak, hogy a harcok vállalása többé nem a bizonytalan jövőt, többé nem a harcok keskes kimenetelét, hanem a következetes helytállás jutalmául a biztos győzelmet, a szabadság és az önállóság egyedül lehetséges és reális útját jelenti. A magyar nép tragédiája közel száz esztendőn keresztül 1849-1944-ig az volt, hogy urai, a grafok és a bankárok, a nemzetközi reakcióhoz kötötték sorsát. Akadnak még ma is közöttünk, akik a szocializmus, a haladás iránti gyűlöletből fűtve szívesen kötnék hazánk sorsát újra a történelem által halálraítélt reakciós örökhöz. /Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29 kiadás 1949 március 17 16 óra 40 perc  
/1849 és politikai öröksége... 3. folytatás./ § Hné Ks

A magyar nép dolgozó többsége azonban tanult 1918-19-ből és tanult 1944-ből. Tudja és soha többé nem felejt el, hogy a mi korunkban a győzelem visszavonhatatlanul és megváltoztathatatlanul azoké az osztályoké és azoké a népeké, melyek ingadozás nélkül és határozottan ott állanak az imperializmussal szemben az új világgért küzdő, az új világot építő Szovjetunió és népi demokráciák oldalán.

- A magyar nép ma már tudja, hogy a szabadságharc bukása ellenére is Kossuth politikája a helytállás politikája volt, az igazi realizmus politikája. Nekünk

- Nekünk ma büszkeségünk, hogy Kossuthnak és a magyar népnek száz esztendővel ezelőtt volt bátorsága, hogy a tulerővel szemben magára maradván is kísérletet tegyen, hogy megvédje szabadságát és csatát nyerjen a nemzetközi reakcióval szemben Európa többi népe számára is. És mi megfogadjuk, hogy a magyar nép nem lesz méltatlan ehhez az örökséghez. Ezt biztosítja, megfogadja az a munkásosztály, mely ma törhetetlen gerincet adja a reakcióval való leszámolásnak és a haladás nemzetközi erőivel való egységünknek. Ezt biztosítja a munkásság és a dolgozó parasztság szövetsége, mely tanult egy évszázad szenvedéseiből, ezt biztosítja a dolgozó osztályok élenjáró pártja: a Magyar Dolgozók Pártja. Továbbá ezt biztosítja, hogy e párt az új Függetlenségi Népfront élén Kossuth művének méltó folytatója, Rákosi Mátyás tartja kezében a vezetést.

- Végül döntő biztosítéka az új, a reakcióval való következetes leszámolást képviselő politikának, hogy a magyar nép ma nincs egyedül, nem elhagyatva, hanem a reakció elleni küzdelem legkövetkezetesebb és győzhetetlen képviselője: a Szovjetunió vezetése mellett a tartós békéért és szabadságért küzdő népekkel egy sorban küzd szabadságáért.

- Száz esztendővel ezelőtt és 1919-ben is, a reakció, a nemzetközi reakció erejével megakadályozta, hogy a forradalom a politikai átalakulás eredményeire gazdasági építés eredményeivel szilárdít a meg, tegye megdönthetatlenné.

- Nekik nem volt lehetséges, nekünk megada-

/Folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30 kiadás 1949 március 17 16 óra 45 perc  
/1849 és politikai öröksége... 4. folytatás./ § Hné Ks

Mi megértük, hogy a nép önmaga lett ura sorsának, de egy pillanatra sem fogunk megfélemlkezni arról, hogy szabadságát egy nép sem tokintheti maradéktalanul biztosítotttnak mindaddig, míg a világ egyik részében az imperializmus... Ahogy az elmúlt három év alatt a reakció főerőivel való leszámolással és hazánk talpraállításával igyekeztünk méltóvá lenni a Szovjetunió segítségére és vittük diadalra 1848 nagy célkitűzéseit, ugyanugy fogjuk ezután megkettőzni erőfeszítéseinket azért, hogy a reakció maradéktalan felszámolásával dolgozó népünk szoros nemzetgyógyászatának megteremtésével és országunk felvirágoztatásával váljunk szilárd és erős szövetségesévé a tartós békéért és a haladásért küzdő népek frontjának és a front élén haladó győzhetetlen Szovjetunióé.

- És mi megfogadjuk, hogyha egy évszázadon át kétszer sikerült is kicsavarnia a reakciónak a magyar nép kezéből a népszabadság és függetlenség zászlait, ez alkalommal ezeket a zászlókat, melyek ma a szabad, erős és független, a szocializmust építő népi demokratikus Magyarország zászláiként ott lobognak a népek szabadságzászlai között, a reakció semmiféle, bármilyen támadása ki nem csavarnhatja a szabadabbá lett magyar nép kezéből! - fejezte be beszédét M. Aladár. /MTI/

Alkalmi postahivatal a Mezőgazdasági kiállításon

Közl. SzK/Mné/Hné Ks A Pongrác-uti tenyészállatvásártelepen rendezendő Mezőgazdasági kiállítás színhelyén a Budapest 72-es számú postahivatal kirendeltségeként működő alkalmi postahivatal március 23-tól 27-ig "Országos Mezőgazdasági Kiállítás és Tenyészállatvásár Budapest, 1949 III. 23-27 - a dolgozó parasztság boldogulásának útja: a szövetkezés" szövegű, a napi keltet is feltüntető keletbélyegzőt használ az ott feladott küldemények lobélygzéséhez. /MTI/

K

B 31 kiadás

1949 március 17

16 óra 50 perc

Illetékes helyi nyilatkozata magyar delegátusok vizumkérelmének az Egyesült Államok külügyminisztériuma által történt visszautasításáról

**Közelebbi hírek:** A Magyar Távirati Iroda jelentésének államtitkára sajtokonferencián bejelentette, hogy visszautasította a New-Yorkban március 25-én megnyitott Kulturális és Világbéke Konferencia magyar delegátusainak vizumkérelmét. Az elutasítás indokolásánál hivatkozott arra az állítólagos "bánásmodor", amelyben az Egyesült Államok diplomatáit Magyarországon részesítették.

Magyar illetékes helyen ezzel kapcsolatban kijelentik, hogy az amerikai kormány az az elhatározása nem érte meglepetésként a magyar közvéleményt, hiszen az Egyesült Államok hivatalos köröknek magatartása az utóbbi időben Magyarországgal szemben állandóan támado volt. Nyilvánvaló, hogy az amerikai hatóságok nem mernek vezető magyar értelmiségieket az Egyesült Államok területére beengedni. A Mindszenty-ügyben ugyanis a felelős amerikai tényezők és a sajtó olyan hangos propagandát fejtettek ki, hogy a magyar küldöttség amerikai tartózkodása során feltétlenül az érdeklődés előterébe került volna. Az amerikai kormány nem mert szembenézni azzal a lehetőséggel, hogy a magyar delegáció megmutassa, mi a Mindszenty-ügyben a való helyzet. Amerikában ugyanis, nemcsak a sajtó, hanem a hivatalos tényezők is, a közvéleményt a Mindszenty-ügyben hónapok óta tudatosan félrevezették. Az általuk is ismert és tudott tényeket úgy csoportosították és úgy fordították el, hogy az saját politikájuknak megfelelően s ezzel tulajdonképpen a közvéleményüket és a nemzetközi közvéleményt Magyarországra, a népi demokráciák és a Szovjetunió ellen hangolhassák.

A kulturális és világbéke konferencián a magyar delegáció felszólalásai nyomán kiderült volna az igazság és ez az amitől az amerikai propagandisták mindennél jobban félnek. Amerikában úgy látszik nem tudják elviselni, hogy országuk területén független és demokratikus férfiak nyíltan elmondják véleményüket a háborús uszításról, s kiálljanak a béke ügyéért.

Nem lehet kétséges, hogy a békéért küzdő nemzetközi közvélemény is elítéli az Egyesült Államok külügyminisztériumának önkényes lépését.

K

B 32 kiadás

1949 március 17

16 óra 55 perc

A szovjet szakszervezetek minden erejükkel segítik az öt éves terv megvalósítását - Mokis József nyilatkozata a szovjet szakszervezetek munkájáról

**§ /Hné Gp** Az MTI munkatársa felkereste Mokis Józsefet, a Szovjetunióban járt szakszervezeti delegáció vezetőjét és felkérte arra, hogy ismertesse a szovjet szakszervezetek munkáját.

- Milyen feladatokat töltöttek be a szovjet szakszervezetek? - hangzott az első kérdés.

- A szovjet állam további gazdasági megerősítése, a termelés növelése a szovjet dolgozók anyagi- és kulturális felnevelésének előfeltétele. A szovjet szakszervezetek a dolgozók érdekvédelmi szervei, éppen ezért minden erejükkel segítik az öt éves terv megvalósítását. Legkisebb üzemi szervezeteiktől egészen a Szakszervezetek Tanácsáig mindenütt találunk szakszervezeti vezetőket és osztályokat, amelyek a termelés, a munkaverseny az újítások, valamint a munkabér kérdéseivel foglalkoznak. Külön ki kell emelnem, hogy a feladatokat a munka alól felmentett - kislétszámú - szakszervezeti alkalmazottakon kívül elsősorban társadalmi munkában végzik a szervezett munkások legjobbjai.

- Hogyan gondoskodnak a szovjet szakszervezetek a dolgozók kulturális és szociális szükségleteinek kielégítéséről?

- A termelés kérdései mellett ezek a feladatok veszik leginkább igénybe a szovjet szakszervezetek munkáját. A társadalombiztosítás teljes egészében a szakszervezetekhez tartozik. Külön osztály van a Szakszervezetek Tanácsában, amely ezekkel az ügyekkel foglalkozik. Egy másik osztály a dolgozók munkakörülményeinek megjavítását szolgálja. Ennek az osztálynak sok olyan kutató intézete van, amely az ipari megbetegedéseket vizsgálja, módszereket dolgoz ki arra vonatkozólag, hogy a nehéz és egészségtelen munkahelyeken dolgozókat megvédjék, megbetegedésüket megelőzzék. Egy másik osztályuk a dolgozók lakásviszonyait, életkörülményeit vizsgálja. Ha például egy gyár lakást épít, az új lakásokat csakis a szakszervezetek által kijelölt munkásoknak adhatja oda. Ha egy munkás megbetegedik, az aki az üzemben a lakás- és életmód-kérdésekkel foglalkozik, felkeresi lakásán és gondoskodik róla. A szakszervezetek üdülési osztálya gondoskodik a dolgozók üdültetéséről. A Szovjetunióban lévő összes szanatóriumok a szakszervezetek kezében vannak. A szanatóriumokon kívül 759 üdülőhelyük és pihenő házuk van a szovjet szakszervezeteknek.

/Folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33 kiadás

1949 március 17

17 óra 10 perc

Mokis József nyilatkozata a szovjet szakszervezetek munkájáról, folytatás./

§ Hné Gp - Kulturális téren is mindent megtesznek, hogy neveljék a szovjet dolgozókat. Számos kulturális és kulturális tevényt néztünk meg. Ezekben a pompás házakban gyerekek és felnőttek egyaránt kielégíthetik kulturális igényeiket. A repülőipari munkások kulturális házában olyan előadótérmet láttunk, amelyben 1.200 ember fér el. Külön könyvtárak vannak ezekben az épületekben a gyerekek és felnőttek számára. Minden könyvtár mellett olvasószobák vannak. Láttunk ezekben zene-, tánc- és különböző munkatermeket. Külön osztályok vannak a szakszervezeteknek a turisztika és a sport fejlesztésére. Mindkettő tömegszórakozás a Szovjetunióban és maga a kormány által segíti elő ezekben a szórakozási ágaknak fejlődését, hogy a szükséges sporteszközöket rendkívül olcsó áron hozza forgalomba.

- Milyen a szakszervezetek szervezeti felépítése ?

- A Szovjetunió szakszervezeteit iparáganként építették ki - Igy például a kőszénipari szakszervezetbe tartoznak az összes dolgozók, akiknek munkája ezzel a termelési ággal van összefüggésben, akár az aknában, akár a minisztériumban dolgoznak. A kohászati iparágban nemcsak a kohászattal közvetlenül foglalkozók tartoznak, hanem azok is, akik a szükséges segédanyagokat, például a tűzálló anyagokat gyártják. A tanítóknak, orvosoknak stb. külön szervezeteik vannak. A szakszervezetek legkisebb szervezete az üzemi szakszervezeti csoport és ezeken épülnek fel a magasabb szervezeti egységek. A szovjet szakszervezeteknek széleskörű szervezeteikkel sikerült elérni, hogy a dolgozó tömegekkel a legszorosabb kapcsolatban mozgósítsák a Szovjetunió munkáit a Párt által meghatározott feladatok végrehajtására, gondoskodjanak a szovjet dolgozók kulturális és anyagi színvonalának emeléséről, - fejezte be tájékoztatóját Mokis József. /MTI/

A Fővárosi Népművelési Központ hírei

D1/Mn/Hné Ks A Fővárosi Népművelési Központ "Az értelmiség múltja és jövője" című szabadegyetemi előadássorozata keretében március 18-án, pénteken délután 6 órakor IV., Pázmány Péter-tér 1/3 szám alatt "Értelmiségünk útja Világosig" címmel Heckenast Gustáv tart előadást.

A "Haladás és Természettudomány" előadássorozat keretében március 19-én, szombaton délután 6 órakor ugyancsak a Tudományegyetem épületében /IV., Pázmány-tér 1/3/ Buzágh Aladár "Műanyagok" címmel tart előadást. /MTI/ V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34 kiadás

1949 március 17

17 óra 35 perc

Az albán nemzetgyűlés prezidiuma elnökének üdvözlő távirata Szakasits Árpád köztársasági elnöknek

Küm & Bl/VÁ/Hné Uj Bn Dr. Omer Nishani, az Albán Népi Köztársaság nemzetgyűlése prezidiumának elnöke, március 15-én a lakmából melegehangú sürgönyt küldött Szakasits Árpád köztársasági elnöknek. /MTI/

Hibaigazítás

Bn/Hné Bn Mai B. 19. kiadásunk harmadik hírének címe helyesen a következő: Muzeymmú avatják Kossuth szülőházát. /MTI/

Megindul Budapest-Mohács között a személyhajózárat

KöszlM & Jné/Hné Uj A Meftor a Budapest-Mohács-Budapest közti személyhajózáratot hétfőn, 21-én indítja meg. Budapestből az első járat az egyidejűleg kiadott menetrend szerint - március 21-én 12 órakor indul. Ezt követően mind Budapestről, mind Mohácsról naponta indul hajó, a kiadott menetrendben feltüntetett időben: Budapestről naponta 12 órakor, Mohácsról naponta 10 órakor. A hajó Dunafüred, Szászhalmabatta, Rácalmáskúcs, Fajsz-Tusnok és Erseköcsánád állomásokon egyelőre nem köt ki. /MTI/

Halálra, illetve életfogytiglani fegyházra ítélte a Kuria két rablójilkost

Tö & Km/Mn/Hné Bn Reho István és Laskovics Gyula egri foglalkozásnélküliek két rablójilkosságot követtek el Eger környékén. Az egri törvényszék Reho halálra, Laskovicsot életfogytiglani fegyházra ítélte. Ezt a büntetést emelte most a Kuria jogerőre. /MTI/ V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35 kiadás

1949 március 17

18 óra 40 perc

A Függetlenségi Népfrontot üdvözi az ország népe

ME N1/Hné Bn Az ország dolgozó népe a legnagyobb lelkesedéssel és örömmel üdvözi a demokratikus erőknél sokkal szorosabb összefogását, a Magyar Függetlenségi Népfront megalakulását. Az ország minden részéről az üdvözlő táviratok számaival keresik fel a dolgozók a Függetlenségi Népfront Országos Tanácsát, kifejezve azt az elhatározásukat, hogy egy emberként állnak a Népfront, annak elnöke, Rákosi Mátyás, a magyar dolgozó nép nagy vezetője mögött a szocializmus felépítésében.

Legutóbb Szécsény, Páli, Szentotornya, Tiszaluc, Bokod, Gáva, Ajak, Szabolcsvesztemart, Újcsanád, Bodrogkisfalud és sok más község dolgozó parasztsági küldöttek üdvözlő táviratot a Népfront elnökségének. /MTI/

"A fővádlott maga az ellenforradalom és annak véreskesű képviselője, Horthy" - mondta a néppügyész az orgoványi ügyben tartott vádbeszédében

Tó & Km/Mn/Hné Uj Az orgoványi ügy csütörtöki tárgyalásán a bizonysítási eljárás befejezése után dr. Nagyfejő József néppügyész mondotta el vádbeszédét.

- A főbűnösök - mondotta - maga az ellenforradalom és annak legjellegzetesebb képviselői, a váltóhamisító, gyilkos Réjjas és a véreskesű Horthy. A "segédi gondolat" jegyében Horthy utasítására követte el Réjjas és külföldi katonái Kezdetű környékén azoknak a véres gaztetteknek sorozatát, amelyek méltó elődei voltak az SS-pribékek szadista rémtetteinek. A vádlottak, akik büntettségükért épp olyan felelősök, mint felbujtójuk, harminc évig élvezték a büntetlenséget.

A néppügyész szigorú büntetést kért a vádlottakra. Ezután a vádbeszédekre került sor.

Tó Sy/Lt/Hné Bn A tárgyalást pénteken felytatják és a még fel nem szólalt védők mondják el vádbeszédeiket. /MTI/

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36 kiadás

1949 március 17

19 óra 15 perc

Az Országgyűlés bizottságainak ülései

ME & Hné ME Bn Az országgyűlés pénzügyi, valamint külügyi bizottsága március 18-án, pénteken délután 3 órakor együttes ülést tart. Tárgy: A Magyar Köztársaság és a Román Népköztársaság között az egyenesadók, valamint az öröklési illetékek tekintetében a kettős adóztatás elhárítása tárgyában kötött egyezmény becikkelyezéséről szóló törvényjavaslat.

Ezután az alkotmányjogi, és közjogi, valamint közigazgatási bizottság tart együttes ülést, amelyen az országgyűlési választásokra vonatkozó törvényes rendelkezések módosításáról szóló törvényjavaslatot tárgyalják.

Az országgyűlés gazdasági bizottsága március 22-én, kedden déli 12 órakor ülést tart. /MTI/

A Bolgár Hazafias Arovonál üdvözlő távirata Rákosi Mátyáshoz

N1/Jné/Hné ME Küm Bn A Bolgár Hazafias Arovonál Nemzeti Tanácsa és a Bolgár-Magyar Bizottság Szófiában a magyar szabadságharc évfordulója alkalmából ünnepi ülést tartott, amelyről a következő táviratban üdvözölte Rákosi Mátyást, a Függetlenségi Népfront elnökét:

"Az ünnepi ülés résztvevői forró üdvözlétüket küldik a magyar nép harcos fiának és vezetőjének, Rákosi Mátyásnak. A bolgár nép ma örömmel látja, hogyan épül fel az ön vezetése alatt a magyar dolgozók egysége. Kívánjuk, hogy a barátság testvérnépeink között mindjobban elmélyüljön és együtt haladjunk megingathatatlanul a szocializmus felépítésében a béke és a demokrácia frontján."

A táviratot Lalju Gancsev, a Nemzeti Tanács tagja írta alá. /MTI/

L

MTI BELFÜLDI HIREK

B 37 kiadás 1949 március 17 20 óra 5 perc

A Bolgár Hazafias Arcvonal táviratban üdvözölte a köztársasági elnököket

Ni/Jné/Hné ME Küm Bn A Bolgár Hazafias Arcvonal Nemzeti Tanácsa és a Bolgár-Magyar Bizottság a 48-as magyar szabadságharc évfordulója alkalmából rendezett ünnepi ülésről táviratban üdvözölte Szakasits Arpád köztársasági elnököt.

- A szabadságharc évfordulóját ünnepelve - hangzik a távirat - az ünnepi ülés résztvevői az Ön személyén keresztül üdvözlik a harcok, demokratikus magyar népet, Testvérnépeink vallatva küzdenek boldog jövőjük, a szocializmus kiépítéséért és a hatalmas Szovjetunió vezetésével megingathatatlanul állnak a béke és demokrácia frontján a háborus uszítók ellen. /MTI/

Kotrógépek és szállítóeszközök az öt éves terv szolgálatában

Ngy/Hné/Hné Gp Bn Csütörtök este a Gépipari Tudományos Egyesületben Balassa Miklós előadást tartott a gépesített anyagmozgatásról.

Az előadásban vetített képek bemutatásával ismertette a folyamszabályozásoknál, a talajjavításoknál alkalmazott új, korszerű kotrógépeket és szállítóeszközöket és különleges berendezéseket.

Az öt éves terv során 60 millió köbméter földet kell megmozgatni és szállítani. Ehhez a nagyméretű munkához szükségünk lesz kotrógép-parkunk, talajjavítógép-parkunk jelentős megjavítására. Hazai gyártásunk fejlődésével ezeket a korszerű gépeket itthon fogjuk gyártani. /MTI/

Felhívás a csehszlovákiai háborús áldozatok örököséhez

PM § /Hné Bn 1949 A Csehszlovák Köztársaság 1946 május 16-án kelt 128. számú törvénye lehetővé teszi, hogy a fasizmus alatt faji és politikai üldözöttök vagyonának magyar örököszi igényeit Csehszlovákiában az ott érvényben levő jogszabályok szerint, folyó évi június 17-ig érvényesíthetik.

A bejelentés megkönnyítése érdekében azok továbbjuttatását a pénzügyminisztérium intézi.

Az érdekeltek a Jovátételi Hivatalhoz /Budapest V., Szalay-utca 10.sz./ ajánlott levélben haladéktalanul jelentsek be:

- 1./ Az örököszi személyi adatait /név, születési hely, idő, legutolsó lakohelye, elhalálozás körülményei./
- 2./ Az örököszi személyi adatait /név, születési hely, idő, jelenlegi lakohelye./ /Folyt.köv./

MTI BELFÜLDI HIREK

B 38 kiadás 1949 március 17 21 óra 50 perc

/Felhívás a csehszlovákiai háborús áldozatok örököséhez, folytatás./

PM § Hné Bn 3./ Az örököszi és örököszi közötti rokoni kapcsolatot /pontos és részletes adatokkal/

4./ A hagyatékra vonatkozó részletes adatokat /ingatlanok, ingóságok megjelölése, fokozása, illetve tárolási helye/

5./ Az esetleges Moltványilvántartási eljárásra vonatkozó adatokat. Az érdekeltek a fenti adatokra vonatkozó és rendelkezésre álló összes okmányaikat és bizonyítékaikat esatolják bejelentésükhöz. /MTI/

Szávai Nándor kultuszállamtitkár előadása Szegeden

Kir & VG/VG/Hné Bn Szeged, március 17. Csütörtökön délután a szegedi városháza zsűfőlési tervében a MDP kulturpolitikai-akadémiájában Szávai Nándor kultuszállamtitkár tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást "Rend és szabadság az iskolában" címmel. /MTI/

Időjárás

A Meteorológiai Intézet jelenti március 17-én, csütörtökön este:

Az Atlanti. Cson felől a tengeri légáramok beáramlása a szárazföldre változatlan erővel tovább tart. Európa nagyrészen folytatódik a változékony idő. Hazánkban csütörtökön időnként megélnék az északnyugati, nyugati szél, több helyen volt kisebb fűtő eső, vagy fűtő havazás. Az estig beérkezett jelentések szerint a csapadék mennyisége nem érte el az 1 mm-t. A hőmérséklet általában 6-8, Pécsen, Baján és Békéscsabán 10 fűtőig emelkedett.

Budapest csütörtökön este a hőmérséklet 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: Időnként élénk nyugati, északnyugati szél, változó felhőzet, többfelé fűtő eső, havazás, esetleg hóapó. A hőmérséklet alig változik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1949 március 17

23 óra 5 perc

A Budapest-Moszkva sakkmérkőzés nyolcadik fordulója

FT/Lt/Hné Bn Nagy érdeklődés mellett játszották le a Budapest-Moszkva sakkmérkőzés utolsó, nyolcadik fordulóját. A forduló játszámái a következők voltak:

<sup>éhes</sup> Szabo-Lilienthal: spanyol játszama Csigorin nevű füződő zárt védelme. Szabo a közepet lezárta és a spanyol játszmában tipikus királyszárnyai támadást készítette elő. Lilienthal egy már annakidején Rubinstaintől ajánlott védekezési szisztémával folytatta a játszmát. Világos támadása csak kockázat árán lett volna fokozható, viszont sötétnek sem volt kilátása eredményes ellenakcióra és ezért az ellenfelek a 29. lépésben anélkül, hogy egyetlen figurát ütöttek volna, döntetlenben egyeztek meg.

Tipary-Bronstein a vezéresel hollandi védelmét játszották meg, amelyet Tipary egy jonak ismert közelési móddal folytatott /g3 és Fg2/, de nem hozott ki előnyt a nyitásból. Bronstein finom játékkal a királyszárnyon előnybe jött. Tipary gondosan védte gyenge pontjait és sikerült neki a legrosszabbat elhárítani. A végjátékban is Bronstein állt valamivel jobban. A játszama függőben maradt.

Szimagin-Florián: a szicíliai megnyitást játszották, világos részéről ritkán alkalmazott felépítéssel /3. Fb5/. A játék alig néhány lépés után nagyon kiéleződött; Florián egyik huszárja nagy vándorlásokat tett. Továbbra is ritkán látott fantasztikus állások váltakoztak a táblán, végül is körülbelül egyenlő nehéz végjáték állt elő. A játszama függőben maradt.

Dr. Szily-Averbah: spanyol játszama d2-d4-os folytatással. Dr. Szily a nyitásból látszólag némi előnyt vitt át a középjátékba. Averbah kitűnően használta ki ellenlehetőségeit és kiegyenlített. Szily a támadás érdekében gyalogot áldozott, de Averbah minden fenyegetést elhárított. A 23. lépés után az egyenlő állást döntetlenre adták.

Dr. Vajda-Kotov: a szicíliai megnyitás schwenningoni változatát játszották meg. Dr. Vajda régebben szép győzelmeket aratott ebben a nyitásban. Most is nagy lendülettel indult támadásnak, de a szovjet nagymester egészséges és erőteljes játékkal nemcsak, hogy megakasztotta dr. Vajda támadását, hanem villámgyorsan ellentámadásba ment át és már a 28. lépésben megadásra kényszerítette ellenfelét.

Ragozin-Bekő szintén a szicíliai schwenningoni változatot játszották és a szovjet nagymester vezérfutóját b2-re fejlesztette. A fiatal magyar bajnok a játékot jól kezelte és erős centrumra tett szert. A továbbiakban a nagymester ügyes fordulattal megakadályozta a centrum érvényesülését, a végjátékban egyenlő kilátásokkal mentek át. A félbeszakítás előtt a játékot döntetlenre adták. /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1949 március 17

23 óra 15 perc

/Budapest-Moszkva sakkmérkőzés nyolcadik fordulója, folytatás./

FT/Lt/Hné Bn Flohr-Barcza: a vezéresel minzoidinai védelmét játszották. Flohr a bonyolalmakat elkerülve, több könnyű tisztnek és a vezéreknek lecserélésével egyszerűsített. Így a középjáték kiküszöbölésével már a 11. lépés után a végjáték kezdődött. Az ilyen állások ~~előnyös~~, apró munkát igényelnek, amelyben úgy Flohr, mint Barcza nagy mesterek. A játszama ~~stori~~ ova-tos manőverezés után körülbelül egyenlő állásban függőben maradt.

Szmiszlov-Gereben: caro-kan oselváltozat, amelyben Szmiszlov a gyors fejlődés érdekében gyalogot áldozott. Több tempó előnyét a világbajnokjelölt viharos támadás megszerzésére használta fel: a 17. lépésben váratlan minőségáldozattal betört sötét király állásába. A támadással szemben Gereben nem tudott kielégítő ellenállást kifejteni. Szmiszlov újabb tiszttal áldozattal fokozta a támadás erejét, Gereben a 23. lépésben reménytelen helyzetben a játszmát feladta.

A mérkőzés állása: Moszkva 36 és 1/2 pont, Budapest 24 és 1/2 pont. /Három játszama függőben maradt/. A függő játszmákat pénteken délelőtt 11 órai kezdettel bonyolítják le.

Amikor a játszmák végetértek, a két csapat tagjai felsorakoztak a színpadon és Kossa István iparügyi miniszter, a MADOS elnöke, néhány szóban köszönetet mondott a szovjet sakkosoknak, hogy a Magyar Sakkszövetség meghívását elfogadva Budapestre jöttek, bemutatták tudásukat. A két nép sakkosainak a találkozója még jobban el fogja mélyíteni a népeink közötti szoros baráti és kulturális kapcsolatot - mondotta. Ezután Kossa István a közönség lelkes tapsaköszönetére egy-egy virágcsokrot nyújtott át a szovjet és magyar csapat valamennyi tagjának. /MTI/

V.

MTI BELFÖLDI HIREK

B :41. kiadás

1949 március 17.

24 óra -- perc.

Nagy sikerrel mutatkozott be David Ojsztrah Sztálin-díjas szovjet hegedűművész a Zeneakadémián

D1 & B1/Go/P Ö A Szovjet Kultura Hónapja keretében Budapestre érkezett David Ojsztrah, világhírű hegedűművész osztrákországi este a Zeneakadémia nagytermében mutatkozott be Budapest közönségének. A Sztálin-díjas művész Vitali, Beethoven, Brahms, Sibelius, Hacsaturján és Csajkovszkij szerzeményeket játszott nagy sikerrel. A Zeneakadémia nagytermét zsúfolásig megtöltő közönség már a dobogón megjelenésekor szünni nem akaró tapsal üdvözölte a szovjet művészt, az egyes számok után pedig még jobban fokozódott a közönség lelkesedése. A hangverseny végén Ojsztrah három ráadást adott a távozni nem akaró, lelkesen ünneplő közönség kívánságára. /MTI/

Gergely Sándor előadása a szovjet irodalomról

D1 & B1/Go/P Ö A Magyar-Szovjet Művelődési Társaság Szabadegyetemi előadásbizottsága keretében osztrákországi este "A Szovjetunió irodalma" címmel Gergely Sándor, az Írószövetség elnöke tartott előadást. /MTI/

V É G E .

K